

中緬合作將向民生領域傾斜

習近平語昂山素姬：為兩國人民帶來更多實利

香港文匯報訊 綜合央視網及鳳凰網報道，中國國家主席習近平昨日在北京釣魚台國賓館會見來訪的緬甸國務資政昂山素姬。習近平表示，中緬合作今後要向農業、水利、教育、醫療等更直接惠及民生的領域傾斜，使更多民眾獲益，為兩國人民帶來更多實實在在的利益，使兩國人民永做好鄰居、好朋友、好兄弟、好夥伴。

中緬會談達成如下共識

- 推動兩國全面戰略合作夥伴關係不斷取得新進展
- 兩國合作向更直接惠及民生的領域傾斜
- 共同維護邊境地區穩定
- 密切雙方高層交往
- 加強中共和緬甸民盟的黨際交流

資料來源：央視網

習近平高度稱讚昂山素姬追隨先輩足跡，致力於推進兩國友好事業。習近平強調，中方願同緬方一道，弘揚傳統，繼往開來，推動中緬全面戰略合作夥伴關係，不斷取得新進展，為兩國人民帶來更多實實在在的利益，使兩國人民永做好鄰居、好朋友、好兄弟、好夥伴。

習近平指出，中緬「胞波」（緬甸人民和中國人民之間的親切稱呼。）友誼源遠流長，歷久彌堅，兩國山水相連唇齒相依，民心相通，交往密切；遭遇相似，任務相近，合作廣泛，優勢互補。作為友好鄰邦，中國將繼續支持緬甸走符合自身國情的發展道路，維護國家穩定，促進經濟發展，保持社會和諧。新形勢下發展中緬關係，雙方要加強政治引領，中方願同緬方保持高層接觸和各層級人員往來，加強溝通，增進互信。

緬方贊同加強兩黨交流

雙方要對接發展戰略。中方讚賞緬方支持「一帶一路」倡議，願同緬方一道推進有關互聯互通項目，保障現有大型項目安全運營，積極推進能源、金融等重要領域合作，推動兩國產業合作取得更大成果。

雙方要增進友好感情，中緬合作今後要向農業、水利、教育、醫療等更直接惠及民生的領域傾斜，使更多民眾獲益。中方也願擴大與緬方在文化、佛教、媒體等人文領域交流，進一步夯實中緬友好的民意基礎。

中方願繼續為推動緬甸和平進程發揮建設性作用，為維護中緬邊境和平穩定共同作出努力。

昂山素姬表示，緬中是友好鄰邦，緬甸人民珍視同中國人民之間質樸深厚的「胞波」情誼。感謝中方長期以來支持緬甸經濟社會發展和民生建設，特別感謝中方為緬甸衛生、農業、教育事業提供的寶貴幫助。緬方願同中方共同努力，密切兩國高層交往，增進兩國人民友誼，加強兩國各領域互利合作。緬方願與中方共同努力維護中緬邊境地區穩定，也不會允許出現影響緬甸與鄰國友好關係的事情。緬甸民盟和中國共產黨都是代表廣大人民的執政黨，贊同加強兩黨交流。當天早些時候與全國人大委員長張德江會談時，昂山素姬表示緬甸將繼續奉行對華友好政策，加強立法機關等各领域合作，推動兩國關係發展。

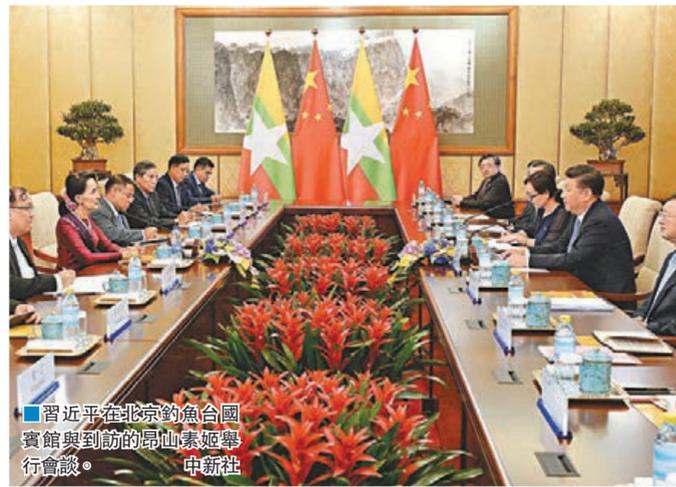
密松電站將覓解決方案

昂山素姬昨日接受媒體採訪，對於中方高度關注的密松水電站問題，昂山素姬表示，新設立的調查委員會會尋找到最佳的方案，自己目前並不能給出答案。外媒報道稱，昂山素姬此行訪華5天，餘下兩天行程或到訪陝西富平縣，周日經雲南返國。



中國國家主席習近平在北京釣魚台國賓館會見緬甸國務資政昂山素姬。

路透社



習近平在北京釣魚台國賓館與到訪的昂山素姬舉行會談。

緬「重點領域合作」要具前瞻性



緬甸國務資政昂山素姬中國之行尚未過半，中緬經貿合作已取得突破性進展。從過往緬甸官場諱莫如深的密松水電站項目在雙方領導人會談中作為議題重提出，到緬甸雙方簽署多個經貿合作協議，緬甸官方更難掩欣喜單方面透露新添弄大橋接建、兩大城市醫院興建，由此可見，務實突破，超出預期，這八個字可概括昂山素姬此行中緬在經貿領域取得的豐碩成果。

值得重視的是，李克強總理在與昂山素姬見證雙方部長簽署協議前，專門提出中緬要加強「發展戰略對接」與「重點領域合作」。總投資300億美元的密松水電站是中緬之間商業合作項目，2011年起陷入長期停滯，這是昂山素姬此行必須面對的議題。中緬油氣管道作為中緬經貿合作的重要板塊，其「四國六方」跨國合作探索出國際能源合作新模式，這一重大國際項目能否順暢推送到國際矚目。

項目非正常受阻損互信

李克強提出「重點領域合作」，既包括項目本身，更包括雙方政府有前瞻性的在規劃方面給予支持與保障。水電、能源、基建等尤其是緬甸方面所需要的重大項目建設都包括在「重點領域」之中，筆者查閱、跟進以上領域，除密松水電站外，留意到還有不少受阻的項目，包括滾弄水電站項目、萊比塘銅礦等。

滾弄水電站項目是緬甸與中國民營企業簽署的投資規模最大的項目，項目被非正常擱置。緬甸萊比塘銅礦則是由中企投資，正常開工後，在多種勢力介入下，造成項目無法正常施工。這些非正常受阻的項目一度影響中緬關係損害了雙方來之不易的政經互信，更啓示緬甸政府要與中方具有前瞻性的規劃、協商、保障好「重點領域合作」。

記者 凱雷

外媒：接待規格僅次於普京

香港文匯報訊 據日本《每日新聞》報道，昂山素姬對中國的訪問，是她首次出訪東盟以外的國家，表明緬甸對這個龐大鄰國的高度重視，中國給予昂山素姬以僅次於俄羅斯總統普京的厚待。

為未來中緬關係定基調

昂山素姬不是緬甸的國家元首，但熟悉緬甸政治的人都知道她真實的政治分量。按照緬甸憲法，配偶和子女為英國人的昂山素姬不能擔任緬甸總統，為了領導緬甸這個積貧積弱的國家，緬甸各黨派創造性設置這一職務，讓她擁有實權。她的出訪被認為是觀察緬甸外交走向的重要指標。

「昂山素姬此行將重新校準對華政策」，緬甸英文媒體「密祖瑪」評論說，此次昂山素姬的訪華之行受到緬甸國內各界的高度關注，因為此次訪問的結果，將為未來數年的中緬關係定下基調。該評論認為，隨着昂山素姬此次對中國進行訪問，中國對緬甸對華政策的期望又一次被點燃，緬甸在外交上的鐘擺又一次偏向東方（中國）。但挑戰同時並存，例如對於如何妥善解決密松水電站問題，重新界定中緬兩國的政治關係，以及如何妥善消解民族分歧，實現全國和解。

巴總理促加快中巴經濟走廊建設



中巴經濟走廊北起中國喀什，南至巴基斯坦瓜達爾港。這是巴基斯坦拉合爾軌道交通橙線項目工地。

香港文匯報訊 據新華社報道，巴基斯坦總理辦公室前日發表聲明說，總理謝里夫當天在內閣會議上聽取了中巴經濟走廊建設情況匯報，要求巴基斯坦有關部門加快建設進度。

謝里夫表示，推進中巴經濟走廊建設是巴政府工作的重中之重，有關部門要確保第一批能源和基礎設施建設項目快速推進，並於2018年底前完成，「這對巴基斯坦克服目前電力短缺的困難和滿足未來能源需求十分重要」。他指出，中巴經濟走廊建設將惠及巴各個地區的民眾。目前走廊西線建設已取得重要進展，這將有助於為當地創造就業崗位、推動經濟發展、改善民生。

謝里夫還說，中巴經濟走廊不僅將把巴基斯坦全體人民連接起來，還將為南亞次大陸和中亞地區部分國家打開合作的渠道。

加揆月底訪華出席G20峰會

香港文匯報訊 據中新社報道，加拿大總理辦公室當地時間18日上午宣佈，應中國國務院總理李克強的邀請，加拿大總理杜魯多定於8月30日至9月6日對中國進行正式訪問。訪問期間，杜魯多將參加9月4日至5日在杭州舉行的二十國集團(G20)領導人峰會。這將是2015年加拿大聯邦自由黨贏得大選上台後，總理杜魯多首次訪華。

將赴京滬杭港 與政商界廣泛交流

總理辦公室表示，訪華期間，杜魯多將到訪北京、上海、杭州和香港，與中國領導人、商界領袖以及社會

公眾等進行廣泛的交流。

加方表示，訪華期間，杜魯多將尋求推動加拿大與中國進行更廣泛的對話，加方代表團將與中方緊密合作，促進共同繁榮，推動加拿大中產階級的成長。

杜魯多將參加在杭州舉行的G20領導人峰會。對於此次G20峰會，加方表示，峰會領導人們考慮採取措施提升全球經濟成長和投資，創造就業，增強中產階層，強化世界金融體系的應變能力，增加貿易與投資。

「加拿大對中國作為本次G20峰會主賓國提出的會議議程表示歡迎」，加方認為，這些議題鼓勵成

員國共同合作，推動世界經濟向着創新、互聯、包容的方向發展。

杜魯多說，加強同中國的關係對推動加拿大中產階級的發展、為加拿大創造新的商機至關重要。根據加方披露的數據，中國是加拿大第二大貿易夥伴。2015年，雙邊貿易額接近858億美元，佔加拿大全部貿易額的8.1%，比上年度增長了10.1%。到2015年末，雙向的外資直接投資總額330億美元。華人佔全部加拿大人口的4.5%。到2015年，加拿大有12萬的中國留學生，中國是加拿大最大的外國留學生來源地。

奧巴馬杭州G20將晤習近平

香港文匯報訊 據中新社報道，美國白宮當地時間18日宣佈，總統奧巴馬將於9月2日至9日赴中國與老撾，出席G20杭州峰會、美國—東盟領導人峰會以及東亞峰會，這將是奧巴馬2009年就職以來第11次訪問亞洲。

白宮說，此次訪問將突出奧巴馬對G20這一全球經濟合作主要平台以及美國亞太再平衡戰略的持續承諾。在中國期間，奧巴馬將出席他任內的最後一次G20峰會，強調各國需繼續促進強大、可持續和平衡的全球經濟增長，推進公平競

爭環境和廣泛的經濟機遇。奧巴馬將在杭州與中國國家主席習近平進行深入會晤，討論涉及全球、地區和雙邊的廣泛議題。

白宮國家安全事務副助理阿耶莫上月20日曾表示，美方願擴大美中合作，通過G20平台與中國和其他國家一道推動全球經濟體系更好地運轉，如通過改革國際稅收政策促進收入增長。

訪問老撾期間，奧巴馬將參加美國—東盟領導人峰會以及東亞峰會，與老撾國家主席本揚會晤。



奧巴馬下月將出席G20杭州峰會。

資料圖片